

Gemeinde

Puls₀₂

wittenbach

72. Jahrgang

10. Januar 2013

GZA 9300 Wittenbach



Inhalt

- 2 Politische Gemeinde
- 3 Vereinsmitteilungen
- 5 Politische Gemeinde
- 7 Evangelisch-reformierter Kirchkreis
- 9 Katholische Kirchgemeinde
- 11 Pulsmesser
- 14 Impressum

Als Kinder haben wir uns ständig bewegt. Von Klein bis Gross war man vor dem Haus anzutreffen und spielte mit seinen Altersgenossen von früh bis spät. Die Grenzen waren jedem von zu Hause aus bekannt. Hier durftest du Dich bewegen, musstest pünktlich zu Hause sein. Dazwischen war unendlich viel Zeit zum Spiel. Scharen von Kindern taten es gleich. Handy hin und Spielkonsolen her – lassen sie die Kinder raus und erinnern Sie sich an Ihre bewegte Zeit. Die Bewegung von heute ist der Motor von Morgen. Holen Sie sich weitere Inspirationen auf Seite 6 und bewegen Sie den Puls mit!

Wittenbacher Kinder- Fasnachtsumzug

Samstag, 09.02.2013

Unter Mitwirkung Werkstöbli, Restaurant Sonnental, fami,
Kulturkommission und den Moschtoniker

Treffpunkt: 13.15 Uhr im Zentrum
„Der Umzug findet bei jedem Wetter statt“!



Neue Route:

Zentrumsplatz, Ödenhofstrasse, Bahnhof via Stationsstrasse, Gemeindehaus, Dottenwilerstrasse, Schlosshaldenstrasse, Grünaustrasse, Oberstufenzentrum

Festprogramm in der Aula:

Guggenmusik, Unterhaltungsprogramm, Kinderdisco

Imbiss:

Alle teilnehmenden Kinder erhalten nach dem Umzug einen kostenlosen Imbiss.
Festwirtschaftsbetrieb durch Familie Würmli – Restaurant Gift, Marktstände mit Bäckerei Gätzi und Verpflegungsstand.

Sicherheitshinweis:

Es dürfen keine Knall- und Feuerwerkskörper abgefeuert werden.
Es wird keine Haftung übernommen!
Der Umzug ist kostenlos.

Teilnahme NUR maskiert – auch ALLE Begleitpersonen!

Wir freuen uns sehr auf viele mitwirkende Fasnachtsbötz und jede Menge Zuschauer!



Anmeldung für Umzugsteilnehmer

Name: Anzahl Erwachsene:
Vorname: Anzahl Kinder:
Fasnachtsgruppe: Motto:

Anmeldeschluss: Mittwoch, 06.02.13

An: Conny Forrer, Bettenwiesenstr. 6, 9300 Wittenbach, Tel 071 298 56 41, www.werkstöbli.ch



wittenbach



3

Sektionschef

Jungschützenkurs 2013

(Vordienstliche Ausbildung)

15. Januar 2013: Schnupperschiessen auf der Scatt-Anlage im Schützenhaus Erlenholz

22. Januar 2013: Infoabend im Schützenhaus Erlenholz Wittenbach

Teilnahmeberechtigt sind die Jahrgänge 1993–1997

Nur Schweizer Bürger/ Frauen können auch teilnehmen

Anmeldung und Auskunft: Schützengesellschaft Wittenbach, Marcel Wessner, Grüentalstrasse 8, 9300 Wittenbach
Telefon 079 465 48 29, marcel@sg-wittenbach.ch

Pro Senectute in Ihrer Gemeinde



Genussvoll kochen & geniessen mit Diabetes Typ 2

In diesem Kurs erhalten Sie praktische Tipps für den Alltag mit Diabetes Typ 2 sowie Ideen für das Zubereiten genussvoller und gesunder Mahlzeiten.

Kursdatum: Montag, 4. Februar 2013, 18.00–22.00 Uhr

Kursort: Schulküche Schulhaus am Weiher, Gossau

Kosten: Fr. 80.– (4 Stunden)

Auskunft und Anmeldung: Pro Senectute Gossau & St. Gallen Land, Telefon 071 388 20 59

Mütter- und Väterberatung

Chinderhus Cavallino, 1. Stock, Weidstrasse 7a, Areal Kirche St. Konrad, 9300 Wittenbach

Öffnungszeiten 2013 der Beratungsstelle

Wittenbach/Kronbühl

Jeden Mittwoch im Monat

– Termine von 10.30 Uhr bis 14.00 Uhr

– Ohne Termine von 14.30 Uhr bis 16.00 Uhr

Änderungen vorbehalten

Einwohneramt

Tageskarten GA-Flexi

Auskunft und Beratung

Einwohneramt, Schalter 102/103, Telefon 071 292 21 22

Reservation

Sie kann telefonisch (071 292 21 22), am Schalter 102/103 des Einwohneramtes oder online via Internet

(www.tageskarte-gemeinde.ch oder www.wittenbach.ch

→ Service → Tageskarten SBB) erfolgen.

Preis

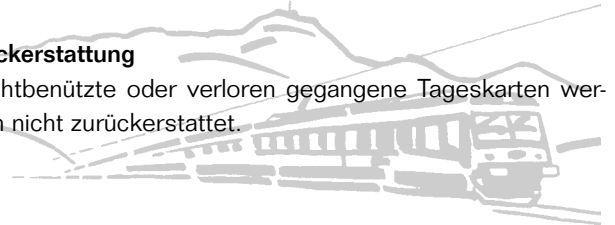
Seit 1. Januar 2011 kostet die Tageskarte als Folge der Preiserhöhung der SBB, Fr. 40.– pro Tag in der 2. Klasse.

Bezug

Wittenbacher Einwohner können frühestens 60 Tage und Auswärtige frühestens 15 Tage vor dem Reiseterrmin, am Schalter 102/103 des Einwohneramtes Wittenbach, Tageskarten beziehen. Werden reservierte Tageskarten nicht innert drei Arbeitstagen abgeholt, erlischt die Reservation und die Tageskarte wird in Rechnung (zzgl. Spesen) gestellt.

Rückerstattung

Nichtbenützte oder verloren gegangene Tageskarten werden nicht zurückerstattet.



Vereinsmitteilungen

etwas* Raum für Ideen

Liebe Besucher des etwas* Nähcafés.

Wir freuen uns, Euch jeweils am Donnerstag um 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr im evang. Kirchgemeindehaus, Vogelherd, zum Handarbeiten und geselligem Beisammensein mit Kaffee und Kuchen begrüssen zu dürfen.

Auf unserer Homepage findet Ihr aktuelle Kursangebote sowie unseren Facebookzugang auch für diejenigen, die keinen Facebookaccount haben.

Hier könnt Ihr in unserem etwas* Shop stöbern und Euch über unsere Aktivitäten im etwas* Café auf dem laufenden halten. Mit Witz und Humor berichten wir Euch wöchentlich unsere News. Viel Spass wünscht Euch Euer etwas* Team.

4

Kontakt: Doris Nick, Tel. 071 298 01 89,
etwas-wittenbach@gmx.ch, www.etwas-rfi.ch

FDP Wittenbach-Muolen

Am Donnerstag, 10. Januar, findet um 20.00 Uhr im Rest. Erlenholz eine ausserordentliche Mitgliederversammlung statt. Einziges Traktandum ist das Gutachten zur Gesamtsanierung der Schulanlage OZ Grünau. Als FDP-Mitglied können Sie mitdiskutieren und die Parole für die Urnenabstimmung beschliessen.

Fami – Familie mitenand

Fami-Jahresprogramm 2013: Die letzte geplante Ausgabe ist da !

Pünktlich zum neuen Jahr ist das Jahresprogramm 2013 von Fami mit vielen attraktiven Anlässen für Kinder und Familien für Sie bereit! Einige Anlässe, wie z.B. der Räbelichtliumzug und Adventskalender, konnten nicht ins Programm 2013 aufgenommen werden, da uns junge Mütter/Väter fehlen, die sich im Verein Fami aktiv engagieren. Es ist ferner die letzte geplante Ausgabe, da die Kinder der aktiven Vorstands- und Teamfrauen dem Fami-Alter entwachsen sind. So tritt auch ein Teil unseres Vorstands auf Frühjahr 2014 endgültig zurück. Sie schätzen den Verein Fami und möchten sich engagieren? Melden Sie sich am besten bei janine.gries@fami-wittenbach.ch oder Tel. 071 290 10 44.

Unsere Jahresagenda können Sie auf unserer Homepage einsehen und sich dort für die Anlässe verbindlich anmelden. Wie immer, können unsere Anlässe von allen Familien in Wittenbach genutzt werden. Eine Vereinsmitgliedschaft ist nicht erforderlich. Natürlich profitieren aber auch dieses Jahr unsere Vereinsmitglieder von Vergünstigungen bei den Anlässen. Sind Sie interessiert an einer Vereinsmitgliedschaft? Dann melden Sie sich am besten bei maegi.lechenne@fami-wittenbach.ch oder Tel. 071 290 05 56.

Märlistunde im «Märlicafé Gätzi»

Es war einmal... eine Bäckerei, die verwandelte sich an einem Nachmittag in ein verwünschtes, gemütliches Märlicafé. Es schmeckte nach himmlischen Keksen und zauberhaftem Kakao. Und viele Kinder kamen und liessen sich von den Märchenerzählerinnen in eine geheimnisvolle Welt entführen ... Für Zuhörer und «Ruhigsitzer» ab 3 Jahren

Samstag, 12. Januar, 13.30 und 15.00 Uhr
Café/Bäckerei Gätzi, Dorfstrasse 9

Kosten (inkl. kleiner Zvieri) für Mitglieder: Fr. 4.– /
Nichtmitglieder: Fr. 8.–. Die Teilnehmerzahl ist beschränkt.
Verbindliche Anmeldung bis 9. Januar bei Nicole Füger, 071 277 17 32, nicole.fueger@fami-wittenbach.ch

Frauengemeinschaft

Racletteplausch in der Käserei Linden
Montag, 21. Januar, 19.00 Uhr
Frauen und Männer sind herzlich eingeladen!
Kosten: Fr. 25.– ohne Getränke; Dessert wird gestiftet.
Anmeldung bis 7. Januar an Margrit Hug-Huber 071 290 13 00

Guggenmusik Moschtoniker

Fasnacht 2013
Moschtonikerball mit Beizenfasnacht
Die Guggenmusik Moschtoniker aus Wittenbach mit neuem Fasnachtskonzept
1994 wurde in Wittenbach die erste Beizenfasnacht durchgeführt. Mit der 19. Durchführung wird das traditionelle Konzept modernisiert und dem aktuellen Partytrend angepasst.

Auftakt im Zentrum mit Guggen-Monsterkonzert
Am Freitag, 8. Februar 2013, um 8 vor 8 startet die 19. Beizenfasnacht auf dem Zentrumsplatz in Wittenbach mit dem traditionellen Monsterkonzert und Darbietungen in der Pizzeria Arrabbiata. Der anschliessende Moschtonikerball ab 9 vor 9 beim Restaurant Hirschen mit Tanzmusik, Partyzelt, DJ, Guggenmusik und Schnitzelbank hat für alle Fasnachtsbegeisterte etwas zu bieten. Von 10 vor 10 bis 10 nach 10 findet eine spezielle «Happy-Hour» statt. Der Eintritt ist gratis.

Programm:

8 vor 8	Guggen-Monsterkonzert auf dem Zentrumsplatz Wittenbach
anschliessend	Guggenauftritte/Schnitzelbank in der Pizzeria Arrabbiata und im Restaurant Hirschen
ab 9 vor 9	Moschtonikerball im Hirschen

Weitere Auftritte der Moschtoniker Wittenbach:

12. Januar 2013	Gugge Open Air Bernhardzell
19. Januar 2013	10. Engelburger Guggnacht
03. Februar 2013	Kinderfasnachtsumzug Eggersriet
08. Februar 2013	Moschtonikerball mit 19. Beizenfasnacht
09. Februar 2013	Kinderfasnachtsumzug Wittenbach
10. Februar 2013	Fasnachtsumzug Romanshorn
12. Februar 2013	Ushübete Goldach – Usguggä Wittenbach

Weitere Termine und Details unter www.moschtoniker.ch

IG Schloss Dottenwil www.dottenwil.ch

Winterpause	bis 15. Februar 2013
Mithelfen?	info@dottenwil.ch oder
und Freude haben ...	071 298 26 62

5

Jahrgängertreff 1945–1955

Am Samstag, 19. Januar 2013, machen wir einen Nachmittagsspaziergang nach Berg mit Einkehr im Restaurant Rebstock. Wir treffen uns um 12.30 Uhr beim Gemeindehaus Wittenbach. Kontakt: 071 298 19 15, 071 298 21 12

Läufergruppe

Letztes Wochenende fand der 1. Winterlaufcup im 2013 statt. Auch in Wil war die LGW gut vertreten. Die letzten 3 Läufe finden in Frauenfeld, Kreuzlingen und Götighofen statt. Alle wichtigen Infos sind auf www.lauf-cup.ch zu finden. Die Hauptversammlung der Läufergruppe findet am 8. Februar 2013, ab 18.30 Uhr, im Restaurant Erlenholz statt. Die Einladungen sind bereits versandt worden. Regula freut sich über An- und Abmeldungen bis zum 1. Februar 2013.

Modelleisenbahn-Club Wittenbach-Kronbühl:

Heute Donnerstag, 10. Januar 2013, ab 19.30 Uhr, Fahrabend auf den Anlagen.

Samariterverein Wittenbach

Freitag, 18. Januar 2013 – Vereinsversammlung

Senioren-Verein Wittenbach

Samstag wieder Suppentag im Sonnental, ab 12.00 Uhr
Jass-Nachmittag: 16. Januar, Isebähli
Heute Hock im Kappelhof ab 15.00 Uhr

Werkstöbli

Suchen Sie noch einen Spielgruppenplatz für ihr 3-jähriges Kind? Ab Montag, 11.2.2013, biete ich im Werkstöbli weitere Spielgruppenplätze an. Die Spielgruppenzeit dauert von 9.00–11.00 Uhr und wird von Janine Hengartner geleitet. Weitere Informationen erhalten Sie unter www.werkstoebli.ch oder unter der Home-Nummer 071 298 56 41. Wir freuen uns auf Ihren Anruf. Die Spielgruppenleiterinnen Janine Hengartner und Conny Forrer

Zwirbeltreff

15. Januar – Wintergeschichte.

12. Februar 2013 – Fasnacht.

Wir treffen uns von 15.00 bis 17.00 Uhr im Kirchenzentrum St. Konrad.

Pizza trifft auf Raclette-Öfeli

Kleine Pizzas im Raclette-Ofen selber machen...



Kosten: Fr. 8.- inkl. Getränke

Wann & Wo: Donnerstag, 24. Januar, im Jugendtreff Backflip (neben Feuerwehrdepot)

ab 17.30 Uhr bis 20.30 Uhr.

Teilnahme: 6. Klasse bis 3. Oberstufe. Deine Anmeldung ist verbindlich!

Anmeldefrist: Bis Montag, 21. Januar.

Entweder per E-Mail: martin.hugentobler@wittenbach.ch oder
per Telefon/SMS: 078 834 81 44

6

Achtung Familie! Fertig? Los!



Das Bewegungsverhalten der Familie beeinflusst Kinder für ihr ganzes Leben. Seien Sie Ihren Kindern ein Vorbild und tun Sie ganz nebenbei – auch etwas für die eigene Fitness. Entdecken Sie einfache Bewegungsmöglichkeiten bei Ihnen zu Hause! Petflaschen können zu Hanteln werden, eine Matratze zur Turnmatte oder ein Hocker zum Stepper... Seien Sie kreativ und schon bald haben Sie ihr eigenes Fitnessstudio 😊👏

Hier schon einmal die ersten Bewegungsideen für Sie und Ihre Kinder:

① Ab in's Bett

Versucht ins Bett zu gelangen, ohne mit den Füßen den Boden zu berühren. Es darf geklettert und gehüpft werden, aber auch Gegenstände (Zeitungen, Bücher ...) dürfen einbezogen werden.

② Abwechslung beim Zähneputzen

Versucht beim Zähneputzen auf einem Bein zu stehen! Schafft Ihr es auch mit geschlossenen Augen? Oder auf einer leeren WC-Rolle?

③ Wäscheklammernklau

Alle Mitspieler befestigen 5 Wäscheklammern an Ihrer Kleidung (Erwachsene in Griffhöhe der Kinder). Ein Timer wird auf 5 Minuten gestellt. In dieser Zeit versucht jeder, möglichst viele Wäscheklammern von den anderen zu erbeuten und an der eigenen Kleidung festzustecken. Ist die Zeit um, wird nachgezählt.

In der zweiten Runde wird versucht, möglichst schnell alle Klammern loszuwerden.



Weitere Ideen unter: <http://www.kkh-allianz.de/fileserver/kkhallianz/files/1781.pdf>

Die Turnhalle ist für dich geöffnet!

Wann?	Sonntag, 13. Januar 2013
Wo?	Turnhallen OZ Grünau, Wittenbach
Wer?	Alle Kinder ab ca. 1 Jahr bis und mit Unterstufe
Wann?	10–12 Uhr und 14–16 Uhr
Wozu?	Wir probieren neue Bewegungen aus, spielen miteinander, bewegen uns zur Musik...
Kosten?	Das Angebot kann gratis genutzt werden. Es ist ein Projekt der Gemeinde Wittenbach.

*Ältere und jüngere Geschwister sind ebenfalls herzlich eingeladen.
Die Kinder müssen von einer erwachsenen Person begleitet werden.
Auch die Erwachsenen sind herzlich eingeladen, sich zu bewegen.*

Arbeitsgruppe Wittenbach.bewegt
Corinne.Regli@ozgruenau.ch





... miteinander Kreise ziehen ...

Evangelisch-reformierte
Kirchgemeinde Tablat

www.tablat.ch/www.jung-schar-wittenbach.ch/www.tt-w.ch
www.blog.FaKiJu.ch.vu

Januar

Donnerstag, 10.

- 12.15 **Mittagstisch** im Kirchgemeindehaus
- 14.00 «etwas» Nähcafé
- 20.00 Kantoreiprobe

Freitag, 11.

- 06.30 Morgengebete im Kirchgemeindehaus
- 19.00 «aufwind» Abendgottesdienst für Jugendliche und Erwachsene im Kirchgemeindehaus

Sonntag, 13.

- 09.30 **Gottesdienst** mit Pfr. H. Hüsemann.
Kinderhütendienst im Kirchgemeindehaus
- 10.30 **Chrabbelfür** im St. Konrad s. Anzeige

Montag, 14.

- 19.45 Gospelchorprobe im Kirchgemeindehaus

Dienstag, 15.

- 13.45 «Liederkiste» im Kirchgemeindehaus

Mittwoch, 16.

- 15.00 Kul-Tür im Kirchgemeindehaus
- 17.30 **K-Treff** 
Einkaufen für Fr. 1.– für Berechtigte

Donnerstag, 17.

- 09.30 **Rägeboge:** Mütter- und Kleinkindertreff im Kirchgemeindehaus Vogelherd
- 12.15 **Mittagstisch** im Kirchgemeindehaus
Anmelden bis Di Abend bei
Frau D. Hefti, Tel. 079 307 00 58
- 14.00 «etwas» Nähcafé
- 20.00 Kantoreiprobe

Freitag, 18.

- 16.30 **Gottesdienst** im Kappelhof
- 19.15 Teens-Treff im Kirchgemeindehaus

Pfarramt: H. Hüsemann 071 298 40 10
Mesmerin: R. Ryser 071 298 40 14
Diakonat: U. Bächtold 071 298 40 13
Katechese OZ: H. Schläpfer 071 298 16 68
Primarschule: S. Zublasing 071 298 51 79
Kinder/Jugend: T. Frischknecht 071 298 40 42

Wichtig!!

Information zu Segnung und Taufe



Sie wollen Ihr Kind 2013 in der evangelischen Kirchgemeinde taufen oder segnen lassen?

Dann heissen wir Sie herzlich willkommen und freuen uns auf Sie! Damit Sie planen können, wann Sie Ihr Kind taufen oder segnen lassen wollen – so dass auch wirklich all die Menschen dabei sein können, die Ihnen an einem solchen Tag wichtig sind – möchten wir Ihnen gerne die nächsten **Segnungs- und/oder Tauftermine bis zu den Sommerferien 2013** mitteilen:

10. Februar 2013

(im Himmelszeit Familiengottesdienst)

17. März 2012

(im Gottesdienst mit den 2.-KlässlerInnen)

09. Mai 2013

(Auffahrt – Gottesdienst am Bach)

02. Juni 2013

(im Himmelszeit Familiengottesdienst)

Weil wir Ihren Wunsch nach Segnung und/oder Taufe sehr wichtig nehmen und an diesem Tag mit Ihnen, Ihren Verwandten, Paten und Freunden einen besonderen Tag erleben wollen, treffen wir uns im Vorfeld zu zwei Abenden der Vorbereitung.



Die Termine für diese Abende erhalten Sie jeweils nach der Anmeldung zur Segnung oder Taufe. Sie brauchen dazu neben ein wenig Zeit lediglich etwas Neugier, Offenheit und Lust auf Gespräch mitzubringen – ein Babysitter an den jeweiligen Abenden wäre auch gut.

Wir freuen uns auf Sie, Ihre Kinder, die Paten ...
... und schöne, eindrückliche Gottesdienste!

Ihre evangelische Kirchgemeinde



Ökumene in der
Gemeinde Wittenbach-Kronbühl



Chunnsch au zur

Chrabbelfiir



Ökumenische Feier für die
Kleinen und ihre Familien
Sonntag, 13. Januar 2013
10.30 im St. Konrad

„Der gute
Samariter“



Zum anschliessenden Kaffee
und Sirup laden wir Gross und
Klein herzlich ein.



20914

Musikgesellschaft Muolen und
Jung Viel Harmoniker Muolen-Hägenschwil

Unterhaltungsshow 2013 «ALPENROCK»

Willkommensapéro und Nachtessen ab 19.00 Uhr,
spannende Tombola, Dessertbuffet, Barbetrieb und
am Samstag Tanz mit «Trio SHS».

**Freitag, 18. Januar und Samstag, 19. Januar 2013,
im Adler-Saal Muolen, Showbeginn 20.15 Uhr**

**Restaurant Hirschen
9313 Muolen**

Metzgete



20927

Donnerstag, 10. Januar, ab 17 Uhr

Blut- und Leberwürste und Kesselfleisch

Freitag, 11., Samstag, 12. und Sonntag, 13. Januar 2013

Sonntagmittag Reservation erwünscht

Telefon 071 411 22 22

Auf Ihren Besuch freuen sich Familie Rimle-Hörler und Personal



Herzlichen Dank an Albert Gätzi!

Dank der grossen Spende von Albert Gätzi
ist eine grosse finanzielle Hürde für das kom-
mende Konfirmanden-Lager 2013 genommen
worden.

Die Konfirmanden durften nicht nur Zöpfe in
der Backstube zubereiten, alle Zutaten wurden
von Albert Gätzi gespendet. Dank dieser gross-
zügigen Geste beläuft sich der Reinerlös vom
Zopfverkauf auf über Fr. 2'000.–.



Herzliche Einladung zu unseren Gottesdiensten...

Donnerstag, 10. Januar

09.00 Eucharistiefeier, St. Konrad
17.00 Rosenkranz, St. Ulrich

Freitag, 11. Januar

16.30 Wortgottesdienst mit Kommunionfeier,
Kappelhof

Taufe des Herrn

Opfer: Solidaritätsfonds für Mutter und Kind und
SOS – werdende Mütter
Gedächtnis: Margrith Huber-Cathomen, Hans Sutter

Samstag, 12. Januar

18.00 Eucharistiefeier, St. Konrad
Gestaltung: Pater Franz Reinelt

Sonntag, 13. Januar

09.30 ⇒ Familiengottesdienst mit Taufe von
Leonie Schütz, St. Ulrich
Gestaltung: Pater Franz Reinelt und
Regula Loher
anschliessend bereitet Vreni FÜRER den
Kirchenkaffee
10.30 Chrabbelfiir, St. Konrad

Mittwoch, 16. Januar

19.00 Rosenkranz, St. Konrad

Donnerstag, 17. Januar

09.00 Eucharistiefeier, St. Konrad
17.00 Rosenkranz, St. Ulrich

... und Veranstaltungen

Donnerstag, 10. Januar

20.00 Kirchenchorprobe, Ulrichsheim

Montag, 14. Januar

18.30 ⇒ Bibelwerkstatt, Ulrichsheim

Mittwoch, 16. Januar

17.30 K-Treff, Einkaufen für Fr. 1.– für Berechtigte,
evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd

Donnerstag, 17. Januar

20.00 Kirchenchorprobe, Ulrichsheim

Informationen aus der Pfarrei

Gottesdienst am 13. Januar

Im Gottesdienst vom 13. Januar, um 9.30 Uhr in St. Ulrich, dürfen wir die Verbindung der drei Initiations sakramente Taufe, Eucharistie und Firmung erleben, wie es in der orthodoxen Kirche seit jeher Tradition ist. Eine Firmandin wird ihre Tochter zur Taufe bringen. Dabei werden die Erstkommunikanten ihr Taufversprechen auf den Weissen Sonntag hin erneuern, und Firmandinnen und Firmanden werden den Gottesdienst mitgestalten. Wir freuen uns, wenn auch viele Pfarreiangehörige diese eindrückliche Feier begleiten!

Bibelwerkstatt: Tageszeitgebet

«Petrus und Johannes gingen um die neunte Stunde zum Gebet in den Tempel hinauf.» (Apostelgeschichte 3,1) Die «neunte Stunde» war die Zeit des offiziellen Gottesdienstes. Zweimal im Laufe des Tages, am Morgen und Abend, versammelte man sich im Tempel zu Gebet und Opfer. Im privaten Bereich pflegte man dreimal sich dem Gebet zu widmen. In unseren liturgischen Tageszeiten hat sich die Erinnerung daran bewahrt. Es entspricht dem Wesen und Anliegen einer religiös geformten Gemeinschaft, dass sich ihre Mitglieder neben der persönlichen, privaten Andacht nach festliegender Ordnung gemeinsam zum betenden Bekenntnis vor Gott versammeln.

Wir laden Sie herzlich in die Bibelwerkstatt ein, um mehr über die Apostelgeschichte zu erfahren, am Montag, 14. Januar, um 18.30 Uhr im Ulrichsheim.

Spiel- und Jassnachmittag für Senioren

Am Dienstag, 22. Januar, laden wir die Seniorinnen und Senioren zu einem Spiel- und Jassnachmittag ins Ulrichsheim ein. Beginn ist um 14.00 Uhr. Wenn Sie einen Fahrdienst benötigen, melden Sie sich bitte bei Hans Ammann, Tel. 071 298 35 78.



10

Jugendarbeit: Girlieanlass

Am Freitag, 18. Januar, trifft sich die Girliegruppe/1. Oberstufe zu ihrem ersten Anlass. Wir gehen Schlittschuhlaufen in die Eishalle im Lerchenfeld/St. Gallen. Treffpunkt ist am Freitagabend, 17.45 Uhr, beim Bahnhof Wittenbach. Nähere Infos erhalten die Teilnehmenden per Mail. Anmeldung bis Mittwoch, 16. Januar, bei Ljiljana Bajic/JA politische Gemeinde oder Sonja Billian.

Xtreme Heaven 4 – Hochseilklettergarten in der offenen Kirche

Bereits zum vierten Mal öffnet der Hochseilklettergarten seine Tore für Gruppen und interessierte junge Menschen und Erwachsene, um darin Starkes zu erleben und Erfahrungen fürs Leben zu sammeln. Zeit: 14. Februar bis 10. März 2013. Organisation und Durchführung: Safranblau (= Projekt von City in der Kirche). Nähere Infos unter www.safranblau.ch. Anmeldung von Gruppen/JA unter info@akj.ch oder Tel. 071 222 64 60 oder bei Sonja Billian.

Glaubenskurs «Komm und sieh!»

Haben Sie auch manchmal Sehnsucht nach Gott – suchen ihn – möchten ihn finden? Der Glaubenskurs «Komm und sieh!» von Pfarrer Leo Tanner ist ein Glaubensweg der besonderen Art. An neun Treffen hören wir je einen Impuls ab DVD und tauschen darüber unsere Gedanken aus. Öffnen Sie dem lebendigen Gott die Türe und lassen Sie ihn in Ihr Leben eintreten. Der Glaubenskurs wird von den Bibelgruppen Immanuel organisiert. Eine Anmeldung ist nicht nötig.

Ort: Pfarreiheim St. Fiden, Greithstrasse 7, 9000 St. Gallen
Beginn: jeweils um 19.30 Uhr, erstmals am Dienstag, 19. Februar 2013

Auskunft: Thekla Keller, Brumenau, 9300 Wittenbach,
Tel. 071 298 17 63

Flyer mit genaueren Informationen liegen in den Kirchen auf.

Kath. Pfarramt St. Ulrich und St. Konrad

Dorfstrasse 24, 9300 Wittenbach

Pfarreibeauftragter: Christian Leutenegger 071 298 30 65
077 479 56 87

Sekretariat: Susanne Humbel-Gann 071 298 30 20

Email: c.leutenegger@pfarrei-im-netz.ch
pfarramt.wittenbach@bluewin.ch
www.pfarrei-im-netz.ch

Bürozeiten: Mo bis Do, 9.00–11.00 Uhr, Mo 14.00–16.00 Uhr

Seelsorgeteam

Franz Reinelt MS Mitarbeitender Priester 071 866 14 24

Sonja Billian Jugendarbeit/OS-Katechese 071 298 07 23

Regula Loher Katecheseverantwortliche 071 298 07 39



www.grasso.ch

Grasso Optik • 9001 St. Gallen • 071 223 56 66



GRASSO
Leh comfort®

19963



20930

Informationsabende zum Untergymnasium und Gymnasium

Dienstag, 15. Januar 2013, 19.30 Uhr

Mittwoch, 27. Februar 2013, 19.30 Uhr

Prüfungsvorbereitungskurse

für die Aufnahmeprüfungen ins Gymnasium
und ins Untergymnasium

**GYMNASIUM
untere waid**



Gymnasium Untere Waid

9402 Mörschwil, T +41 71 866 17 17

www.unterewaid.ch/interessenten

11

Fami Wittenbach

Rückblick: 10. Wittenbacher Adventskalender 2012



Zum 10. Mal konnte der Adventskalender in Wittenbach stattfinden. An 21 Abenden fanden sich die Familien vorweihnachtlich dekorierten Fenstern in Wittenbach zusammen, um einer Geschichte zu lauschen, einen Tee zu trinken und den Tag gemütlich ausklingen zu lassen. Der Kalender wurde am Freitag,

21. Dezember, auf dem Zentrum abgeschlossen. Der Wittenbacher Adventskalender wurde ermöglicht durch Familien und Gruppen, welche auch dieses Jahr wieder ein Fenster gestaltet haben, ausserdem durch die Gemeinde, die eine Nutzung des Zentrumsplatzes ermöglichte und der Pizzeria Arrabbiata, die mit Tischen aushalf. Nicht zuletzt aber durch die Organisatoren im Fami-Team, Petra Ruckli,



Karin Marro und Rita Sonderer, die seit vielen Jahren den Adventskalender koordiniert und geplant haben. Sie werden ihr Amt nun abgeben. Allen gilt unser grosser Dank. Die Zukunft des Adventskalenders ist offen.

Text und Bilder: Fami Wittenbach

Dipl.-Ing. FUST
Und es funktioniert.

**Rundum-Vollservice mit
Zufriedenheitsgarantie**

5-Tage-Tiefpreisgarantie	Schneller Reparaturservice
30-Tage-Umtauschrecht	Testen vor dem Kaufen
Schneller Liefer- und Installationservice	Haben wir nicht, gibts nicht
Garantieerlängerungen	Kompetente Bedarfsanalyse und Top-Beratung
Mieten statt kaufen	Alle Geräte im direkten Vergleich

Infos und Adressen: 0848 559 111 oder www.fust.ch

% SALE %

nur 399.-
~~statt 999.-~~
-60%

A+

GARANTIE 2 JAHRE

nur 399.-
~~statt 899.-~~
-55%

A+

GARANTIE 2 JAHRE

nur 299.-
~~statt 349.-~~
Sie sparen 50.-

A+

GARANTIE 2 JAHRE

Kühlschrank
NOVAMATIC KS 212-IB
• 212 Liter Nutzinhalt,
davon 41 Liter
Gefrierteil****
Art. Nr. 107160

Gefrierschrank
PRIMO TECO TF 165-IB
• 165 Liter Nutzinhalt
Art. Nr. 107360

Gefriertruhe
NOVAMATIC öko 1020-IB
• Nutzinhalt von 102 Liter
• Eignet sich für engste
Platzverhältnisse
Art. Nr. 104701

20905

FDP Wittenbach-Muolen

Offizieller Neujahrsapéro

Vergangenen Freitag trafen sich über fünfzig Mitglieder und Sympathisanten der FDP Wittenbach-Muolen zum traditionellen Neujahrsapéro im Sänstisstübli ein. Als Gäste waren die Regierungsräte Martin Klöti, Willi Haag und alt Regierungsrat Ernst Rüesch zugegen. Parteipräsident Theo Kuster erwähnte in seiner Begrüssung die ausserordentlich guten Wahlergebnisse auf der Gemeinde- als auch der Kantonebene der FDP. Die besten Leute seien auf den richtigen Positionen. Für Erfolge reiche Glück allein nicht, man brauche alle für ein erfolgreiches Jahr. «Wir brauchen mehr FDP», erklärte Kuster den Anwesenden.



Regierungsrat Martin Klöti legte in seiner Neujahrsansprache dar, wie wichtig ein «Miteinander und Füreinander» für eine funktionierende Gesellschaft ist. Es gelte, Eigenverantwortung zu übernehmen und nicht alles nach aussen zu delegieren. Gemeinschaft bedeute: es gehe nur gemeinsam und mit Schaffen, zeigte Klöti auf. Weiter führte er aus, dass Sparen in aller Munde sei. Mit willkürlichen Sparmassnahmen könne jedoch viel Wertvolles kaputt gemacht werden. Es gelte, sinnvoll zu sparen, nicht an Ideen, an Intuition und an guten Leuten. Das Potenzial der Pensionäre könnte man beispielsweise sinnvoll nutzen. Sie haben eine grosse Erfahrung, Gelassenheit, sind finanziell abgesichert und haben Zeit, erklärte der Regierungsrat den Zuhörern. Mar-



Wirtschaft zum Klösterli
9315 Winden Tel. 079 - 629 78 94

Dekoriert vom 10. Jan. bis 17. Feb. 2013

Montag bis Freitag ab 17.00 Uhr geöffnet
Samstag / Sonntag ab 10.00 Uhr geöffnet

Schmutziger Donnerstag, 7.2.13
Kafi-Chränzli ab 14.00 Uhr

Motto: **FLOWER POWER**

Rosenmontag, 11.2.13
Maskenball ab 20.00 Uhr

Sonntag, 17.2.13
Wildschwein vom Grill
12.00 Uhr

20940

19656

Achilles Fecker Holzbau
Pündtstrasse 3 9320 Arbon

«Wir bauen für Sie – das ganze Jahr»

- 3D-CAD/CAM-Planung
- Holzelementhäuser
- neue Generation Splittdecken
- Gebäudehüllensanierungen
- Dachausbauten
- Deckenbekleidungen

www.feckerholzbau.ch
info@feckerholzbau.ch
Telefon 071 290 10 65
Fax 071 290 10 66

20931

Sie möchten **verkaufen?**

Ich suche für Interessenten:

- Einfamilienhäuser
- Eigentumswohnungen
- Kleine Mehrfamilienhäuser

Ich freue mich auf Ihren Anruf.

Armin Egger, Immobilienmakler
Mobil 078 739 21 31 armin.egger@remax.ch

Immobrokere

Zu verkaufen
5 1/2-Zimmer Eigentumswohnung

4. OG, Bruggwiesen 2, 9300 Wittenbach, Wohnfläche 106 m², Kellerabteil, verglaster Balkon, Parkettböden, Eingang und Nassräume Plattenböden, Bad und WC separat. Schöne, im Grünen gelegene Wohnung, Nähe ÖV.

Verhandlungspreis Fr. 335.000.–

Interessenten melden sich bitte bei: Revitax Auditing AG,
Bösch 81, 6331 Hünenberg, Tel. 041 783 09 29
(BBS Services GmbH, Frau Annemarie Imhof)

20943

13

tin Klöti wünschte allen ein gutes neues Jahr. Es gelte, dankbar für das Erreichte zu sein und mit Zuversicht in die Zukunft zu blicken.

Viele angeregte Gespräche und Diskussionen fanden beim anschliessenden feinen Raclette statt und liessen den Abend wie im Fluge vorbeiziehen. Einen speziellen Dank



geht an Ruth und Andreas Keller sowie Karin und Ralph Rutz für die gute Organisation des Anlasses.

Text und Bilder: Petra Fürer

Treff ● Restaurant Sonntal (Gift)
9300 Wittenbach, Telefon 071 298 17 27

Aktuelles im neuen Jahr
 Cordon bleu immer ein Hit:
 in fünf verschiedenen Varianten

Spaghettiplausch Fr, 11.1., ab 17 Uhr

Fondueplausch Fr, 8.2.

5-iber-Metzgete Mi, 20.2. bis Sa, 23.2.

Jeden Samstag
Grossmutter Suppentopf

● Auf Ihren Besuch freuen sich Familie E. Würmli und Personal! ●

20941

Wir suchen einen Chauffeur

20942

Der mit Verkaufswagen (Anhänger) fahren kann. Pensioniert oder in IV mit Teilzeit. Stundenlohn. Am Morgen 8.30–10.30 Uhr, am Abend 18.45–19.45 Uhr, nicht jeden Tag.

Bitte melden Sie sich bei der Oschwald AG, Irene u. Robert Oschwald, Tel. 071 278 48 34 oder 079 262 27 78

Wirklich auf Fernwärme umsteigen?

HEIZEN MIT ÖL

Nein! Eine moderne Ölheizung lohnt sich doppelt

Nicht der Energieträger ist entscheidend, sondern der sparsame Umgang mit jeder Energieart. Es ist aus diesem Grund fraglich, bei einer Heizungssanierung den Energieträger kostenaufwendig zu wechseln, ohne zugleich den Energiebedarf im bestehenden Objekt zu reduzieren. Eine moderne Ölheizung ist ein effizientes Heizsystem. Dank modernster Brennwerttechnik kann der Heizölverbrauch gegenüber älteren Ölheizungen heute um bis zu 30% gesenkt werden.

Grund 1: Behalten Sie die Vorteile in der eigenen Hand

- Versorgungssicherheit: Mit dem Heizöltank steht Ihre Versorgungssicherheit im eigenen Keller.
- Unabhängigkeit: Frei im Einkauf und in der Wahl des Energielieferanten, keine Bindung auf Jahre.
- Zuverlässigkeit: Auch bei eisigen Temperaturen haben Sie immer eine warme Stube.
- Wirtschaftlichkeit: Tiefe Investitionen und vernünftige Heizölpreise garantieren eine hohe Wirtschaftlichkeit.

Grund 2: Geben Sie nicht mehr Geld aus als nötig

- Energiekosten beim Anschluss am Fernwärmeverbund: **ca. 17 Rp/kWh.**
- Energiekosten mit einem modernen Öl-Brennwertkessel (Heizölpreis von CHF 100.– pro 100 Liter): **ca. 10 Rp/kWh**

Beispiel: Bei einem Heizölverbrauch von 2'500 Liter entstehen «mit Heizöl beheizt» jährliche Energiekosten von nur **CHF 2'500.00.** Bei einem Fernwärmeanschluss sind die Kosten dagegen über **60% höher** bei ca. **CHF 4'000.00.**



**Gerne erklären wir Ihnen, wie Sie Energie und Kosten sparen.
 Lassen Sie sich kostenlos und produkteneutral beraten.**

Moreno Steiger, Regionale Informationsstelle
 071 278 70 30, steiger@erdoel.ch

20938



GLAUBE IM DIALOG
HappyHour
www.tablat.ch 19683




Wir stellen uns vor und laden Sie ein mit uns zu feiern!
Eröffnungs-Apéro am
12. Januar 2013 – 11.00h – 16.00h
Einblick – Information - Kennenlernen – Small Talk –
Networking – Drink und Häppchen – Gastgeschenk
Priska Daniela Maag, Romanshorerstrasse 11, 9300
Wittenbach, Tel. 071 543 00 87, www.liveyouremotions.ch

20934



Brigitte Scacchi-Wyss
dipl. Uhrmacherin und Goldschmiedin
Sturzbüchelstrasse 14 • 9300 Wittenbach
Vor Anmeldung erwünscht: Tel. 071 290 03 15
Reparatur-Service von Uhren und Schmuck



20937

Impressum

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Wittenbach 

Herausgeber
Gemeindeverwaltung, Ratskanzlei Wittenbach
Dottenwilerstr. 2, 9300 Wittenbach, Tel. 071 292 21 11, Fax 071 292 22 29
ratskanzlei@wittenbach.ch, www.wittenbach.ch

Verlag
Maxsolution GmbH, Burggraben 24, 9000 St. Gallen
Erscheint wöchentlich in Wittenbach und Umgebung/Auflage 6800 Ex.

Inserate, Beilagen, Abonnements Insetateschluss Dienstag, 10 Uhr
Petra Fürer, Claudio Studerus
Tel. 071 222 76 36, Fax 071 222 76 40, info@maxsolution.ch

Redaktion Redaktionsschluss Montag, 17 Uhr
Alexander Fürer

Layout
Aline Künzle, Nicole Kamasys

Titelbild
www.istockphoto.com /Cherry-Merry

Einsender unaufgeforderter Zusendungen sind für deren Inhalt und Bildrechte selbst verantwortlich und werden nur unter Angabe des Absenders veröffentlicht. Die Veröffentlichung bleibt vorbehalten und kann nicht eingefordert werden.

www.gemeindepuls.ch ISSN 1660-0444

Gemeinde
Puls

«Die Werbe-Plattform der Region!»



Verteilgebiet Gemeindepuls Wittenbach
Der PULS wird an alle Haushalte, Firmen, und Postfächer in Wittenbach, Kronbühl sowie Bernhardzell, Muolen, Häggenschwil, Lömmenschwil, Freidorf und Berg, Heiligenkreuz und Langgasse verteilt.

Auflage 6800 Exemplare

Holen Sie sich die aktuellen Mediadaten auf www.gemeindepuls.ch

Inserate-Verkauf
Maxsolution GmbH
Burggraben 24, 9000 St. Gallen
Telefon 071 222 76 36
Fax 071 222 76 40
info@maxsolution.ch

15

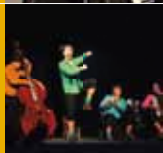


Kultur
im Bären

Das kulturelle Programm bis Juli 2013



Fr 18. Januar 2013
Knuth & Tucek – Hurra
Vorstellung 20.15 Uhr, Eintritt CHF 38.–



Fr 22. / Sa 23. Februar 2013
**Monaco Bagage –
Alles ausser gewöhnlich**
Vorstellung 20.15 Uhr, Eintritt CHF 42.–



Fr 22. / Sa 23. März 2013
Karim Slama – Welsch ein Slamassel
Vorstellung 20.15 Uhr, Eintritt CHF 38.–



Fr 26. / Sa 27. April 2013
Leo Wundergut & seine Jetset-Singers
Vorstellung 20.15 Uhr, Eintritt CHF 48.–



So 28. April bis So 12. Mai 2013
Bilderausstellung Charlotte Mäder



Fr 24. / Sa 25. Mai 2013
Sutter & Pfändler – Glanz & Gloria
Vorstellung 20.15 Uhr, Eintritt CHF 45.–



Fr 5. Juli 2013
**Sommernachtsfest
mit der «hgh-band»**
Festbeginn 19 Uhr, Essen und Eintritt CHF 89.–

Für weitere Informationen und die Reservation
Ihrer kulturellen Highlights
Kultur im Bären, Unterdorf 5, 9312 Häggenschwil
Telefon 071 243 20 83, Fax 071 243 20 85,
info@kulturimbaeren.ch, www.kulturimbaeren.ch

Kaufmann 

Prosit Neujahr

Wir bedanken uns ganz herzlich für Ihr
Vertrauen in uns im vergangenen Jahr.
Es freut uns, mit Ihnen in unserem
Ausstellungsraum aufs 2013 anzustossen

**Freitag 11. Januar 2013 ab
17.00 Uhr bis ca. 21.00 Uhr**

Garage Kaufmann AG
Arbonerstrasse 39
9300 Wittenbach
Tel. 071 292 15 15
Fax 071 292 15 10
www.garagekaufmannag.ch



Wir suchen eine Haushälterin Teilzeit

Arbeitsort: nähe Amriswil

Sie sind aufgestellt, ordnungsliebend
und kochen gerne?

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an:
Maxsolution GmbH, Chiffre 20130110
Burggraben 24, 9000 St. Gallen

Online!
www.gemeindepuls.ch



Ein echter Freund lässt kein Abenteuer aus.

Unsere Allradshow
Samstag, 12. Januar, 9 bis 17 Uhr
Sonntag, 13. Januar, 10 bis 16 Uhr

Wo immer der Weg Sie hinführt – wir sind dabei.
Denn wenn es um Ihr Fahrzeug geht, fahren wir gedanklich mit – und sind jederzeit und überall für Sie da; wie ein guter Freund, wie echte Partner. **PP Autotreff. Professionell. Persönlich.**

Ihr Partner in Wittenbach für Volkswagen, Audi, Skoda und VW Nutzfahrzeuge: www.ppautotreff.ch

PP

VW
Das Auto.

20926



Eduard Waldburger AG St.Gallen
Heizöl- und Benzinimport
Teufener Strasse 176, 9001 St.Gallen
Telefon 071 274 30 83, Fax 071 274 30 82, info@waldburger-oel.ch

Der aktuelle Tipp:
Heizöl im eigenen Tank ist sicherer als Geld auf der Bank und macht Sie unabhängig von den Monopolpreisen für Gas und Strom.

Schwefelfreie Spitzenqualität zu fairen Preisen
Telefon 071 274 30 83

Spurt

20910

Marconato AG

Bauunternehmung | Grüntalstrasse 14a | 9300 Wittenbach | 071 290 14 62

Wir arbeiten für Sie!

www.marconato.ch

20838